

Dodatok č. 1
k zmluve o zriadení vecného bremena ev. č. oprávneného 241738-L13.0619.18.0001-VB zo dňa 10.12.2024
(ďalej len „**Dodatok**“)

1. ZMLUVNÉ STRANY

Obec Svodín

Sídlo: Hlavná 1, 943 54 Svodín
Zastúpená: Mgr. Szabolcs Méri - starosta
IČO: 00 30 92 81
Údaje k DPH: Povinný pre účely tejto zmluvy nie je považovaný za zdaniteľnú osobu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení
IBAN: SK17 5600 0000 0038 4787 6001

(ďalej len „**Povinný**“)

a

Západoslovenská distribučná, a.s.

Sídlo: Čulenova 6, 816 47 Bratislava
Zapísaná v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III
oddiel: Sa, vložka číslo: 3879/B
Zastúpená: Ing. Miloš Karas – vedúci úseku riadenia investícií
na základe poverenia č. 00655-URI-POIN zo dňa 15.10.2024
Ing. Xénia Albertová – vedúca tímu vlastníckeho manažmentu
na základe poverenia č. 00655-URI-POIN zo dňa 15.10.2024
IČO: 36 361 518
IČ DPH: SK2022189048
IBAN: SK59 1100 0000 0026 2610 6826

(ďalej len „**Oprávnený**“)

(Povinný a Oprávnený ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“)

2. PREDMET DODATKU

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 10.12.2024 zmluvu o zriadení vecného bremena, ev. č. oprávneného 241738-L13.0619.18.0001 (ďalej len „**Zmluva**“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene Zmluvy:

a)

Čl. 2., ods. 1. Zmluvy sa mení nasledovne:

1. *Povinný je výlučným vlastníkom, v spoluvlastníckom podiele 1/1 k celku, nasledovných nehnuteľností – pozemkov v katastrálnom území Maďarský Svodín, obec Svodín, okres Nové Zámky :*

Parcelné číslo	Register KN	LV č.	Výmera v m2	Druh pozemku
849/1	C	1	5171	Zastavaná plocha a nádvorie
668/15	C	1	113857	Zastavaná plocha a nádvorie
668/71	C	1	3562	Ostatná plocha
244	C	1	2346	Zastavaná plocha a nádvorie
229/1	C	1	271	Zastavaná plocha a nádvorie
224/1	C	1	1397	Zastavaná plocha a nádvorie

220/1	C	1	2165	Zastavaná plocha a nádvorie
214/1	C	1	3319	Zastavaná plocha a nádvorie
213/3	C	1	35	Záhrada
216	E	1	152	Záhrada

(ďalej len „Zaťažená nehnuteľnosť“).

b)

Čl. 2 ods. 4 Zmluvy sa mení nasledovne:

4. V rámci Elektroenergetickej stavby boli na časti Zaťaženej nehnuteľnosti v rozsahu vyznačenom v geometrickom pláne na zameranie vecného bremena číslo 112/2025, úradne overeným dňa 02.04.2025 pod číslom 544/25 (ďalej len „Geometrický plán“) ako:

- 1) diel 1 o výmere 618 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 849/1,
- 2) diel 3 o výmere 121 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 849/1,
- 3) diel 5 o výmere 57 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/15,
- 4) diel 6 o výmere 55 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/15,
- 5) diel 7 o výmere 16 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/15,
- 6) diel 8 o výmere 40 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/15,
- 7) diel 10 o výmere 547 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/15,
- 8) diel 9 o výmere 131 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 668/71,
- 9) diel 11 o výmere 33 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 244,
- 10) diel 13 o výmere 40 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 244,
- 11) diel 12 o výmere 22 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 229/1,
- 12) diel 14 o výmere 76 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 224/1,
- 13) diel 15 o výmere 83 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 220/1,
- 14) diel 2 o výmere 101 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 214/1,
- 15) diel 4 o výmere 13 m² – pozemok reg. KNC parc.č. 213/3,
- 16) diel 16 o výmere 24 m² – pozemok reg. KNE parc.č. 216,

umiestnené nasledovné elektroenergetické stavby a zariadenia distribučnej sústavy:

- a) podzemné káblové VN (22 kV) vedenie,
- b) podzemné káblové NN (1 kV) vedenie,

vrátane zariadení súvisiacich a potrebných na ich prevádzku, t.j. najmä chráničky, optické vedenie, uzemnenie, ap, (ďalej len „Elektroenergetické zariadenia“). Kópia časti Geometrického plánu týkajúca sa Zaťaženej nehnuteľnosti tvorí prílohu tejto zmluvy a je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Na právne vzťahy medzi Zmluvnými stranami, ktoré nie sú dotknuté týmto Dodatkom sa aplikujú ustanovenia Zmluvy v pôvodnom znení.
2. Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami. Ak je však ktorákoľvek zo Zmluvných strán povinná osoba podľa § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o slobode informácií“), tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že Povinný je povinná osoba podľa § 2 Zákona o slobode informácií. Povinný ako povinná osoba podľa § 2 Zákona o slobode informácií zverejní tento Dodatok najneskôr do 15 kalendárnych dní odo dňa jeho platnosti a doručí Oprávnenému písomné potvrdenie o zverejnení tohto Dodatku do 5 kalendárnych dní odo dňa jej zverejnenia.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú
Príloha č. 1 – Kópia poverenia č 00655-URI-POIN zo dňa 15.10.2024
Príloha č. 2 – Kópia časti geometrického plánu č. 112/2025
5. Pojmy definované v tomto Dodatku v jednotnom čísle majú porovnateľný význam i pri použití v množnom čísle a naopak.
6. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch rovnakej právnej sily, pričom po podpise tohto Dodatku Zmluvnými stranami každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení, a dve vyhotovenia budú použité pre účely povolenia vkladu vecných bremien do katastra nehnuteľností.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, tento Dodatok uzatvorili na základe ich

slobodnej vôle, tento Dodatok nebol uzatvorený v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, tento Dodatok si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak súhlasu ho podpisujú.

8. Osobné údaje, ktoré sú súčasťou tohto Dodatku, sú spracúvané v súlade s informáciami o ochrane osobných údajov, ktoré sú dostupné vždy v aktuálnom znení na www.zsdis.sk/GDPR.

Povinný

V Svodíne, dňa

podpis : _____
meno : Mgr. Szabolcs Méri
funkcia : starosta
Obec Svodín

Oprávnený

V Bratislave, dňa

podpis : _____
meno : Ing. Miloš Karas
funkcia : vedúci úseku riadenia investícií
Západoslovenská distribučná, a.s.

podpis : _____
meno : Ing. Xénia Albertová
funkcia : vedúca tímu vlastníckeho manažmentu
Západoslovenská distribučná, a.s.